

C.N. ADMINISTRAȚIA PORTURILOR DUNĂRII MARITIME S.A. GALAȚI



TELEFON : 0236/460660 -61-62-63
FAX : 0236/460140
E-mail : apdm@apdmgalati.ro
Web : www.apdmgalati.ro



CONTRACT SUBSECVENT

nr. 5640 data 09.06.2026

Incheiat in temeiul Legii nr. 99/2016 privind achizițiile publice si HG nr. 394/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului sectorial/acordului cadru din Legea nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale între

CN ADMINISTRAȚIA PORTURILOR DUNĂRII MARITIME SA Galați

- adresa sediului : str. Portului, nr. 34,
 - tel/fax:0236/460660/460140,email:apdm@apdmgalati.ro
 - număr de înmatriculare J1998000905173, CUI R11776466
 - cont IBAN RO92BRDE180SV03879201800, deschis la BRD Galați
 - reprezentată prin Nicolae-Dan TIVILICHI, Director General,
- în calitate de **entitate contractanta**, pe de o parte,

si

Asocierea STEREOGIS PROIECT SRL - TERRA ADVANCED TECHNOLOGIES SRL, *prin lider Stereogis Proiect SRL, formată din*

STEREOGIS PROIECT SRL- LIDER

- adresa sediului social: str. Rezervelor, nr. 64, bloc 2, etaj 1, ap. 25, sat Dudu, Com Chiajna, jud. Ilfov;
- punct de lucru: Bucuresti, Sector 1, Strada Siret, Nr. 61, Cod postal 012152
- telefon: 0765.487674
- număr de înmatriculare: J2019001527236, CUI RO37665780
- cont: RO80BTRLRONCRT0396580001, deschis la: Banca Transilvania, Sucursala Chibrit ;
- reprezentat prin Gheorghescu Ion in calitate de Administrator

Si

TERRA ADVANCED TECHNOLOGIES -ASOCIAT

- adresa sediului social: str. Dimitrie Bolintineanu, nr. 37, camera 6, Municipiul Ploiesti jud. Prahova,
- telefon 0727981034 ,
- număr înmatriculare: J2019002672294, CUI 41557808,
- cont : RO98BTRLRONCRT0515656101 deschis la Banca Transilvania,
- reprezentată prin Daniel Ilie în calitate de Administrator

în calitate de contractant, pe de altă parte.

Art. 1. Definiții

1.1. - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- entitate contractantă** – entitate care are stabilite competente in domeniul achizițiilor publice, care beneficiază de serviciile ce fac obiectul prezentului contract sectorial;
- contractant** – operatorul economic care este parte la contractul sectorial;

C.N. ADMINISTRAȚIA PORTURILOR DUNĂRII MARITIME S.A. GALAȚI



TELEFON : 0236/460660 -61-62-63
FAX : 0236/460140
E-mail : apdm@apdmgalati.ro
Web : www.apdmgalati.ro



- c. **prețul contractului** - prețul plătit contractantului de către entitatea contractanta, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - activitățile a căror prestare face obiectul contractului;
- e. **contract sectorial** - contractul cu titlu oneros, asimilat, potrivit legii, actului administrativ, încheiat în scris între unul sau mai mulți operatori economici și una ori mai multe entități contractante, care are ca obiect execuția de lucrări, furnizarea de produse sau prestarea de servicii în scopul realizării activității lor principale în unul dintre domeniile definite de lege ca fiind relevante;
- f. **contract sectorial de servicii** - contractul de achiziție sectorială care are ca obiect prestarea de servicii, altele decât cele care fac obiectul unui contract sectorial de lucrări;
- g. **forta majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează culpei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțativă. Nu este considerat forta majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- h. **zi** - zile calendaristice, cu excepția cazurilor în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare.

Art. 2. Interpretare

- 2.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.
- 2.2. Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Art.3. OBIECTUL CONTRACTULUI SUBSECVENT

Contractantul se obligă să presteze următoarele servicii de „**Masuratori hidrografice**”, pentru toate danele și bazinele din zona de activitate a CN APDM SA Galați din zonele portuare Galați, Brăila și Tulcea, în vederea comunicării adâncimilor efective înregistrate la dane precum și înainte / în timpul / după efectuarea lucrărilor de dragaj în vederea calculării volumului necesar de dragat și a celui dragat efectiv.

Suprafață estimată efectuare măsurători hidrografice: **33.478 mp.**

Art. 4. PREȚUL CONTRACT SUBSECVENT

- 4.1. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului sectorial, plătit contractantului de către entitatea contractanta, este de **1,62 lei/mp fara TVA**, astfel:

C.N. ADMINISTRAȚIA PORTURILOR DUNĂRII MARITIME S.A. GALAȚI



TELEFON : 0236/460660-61-62-63
FAX : 0236/460140
E-mail : apdm@apdmgalati.ro
Web : www.apdmgalati.ro

ISO 9001
ISO 14001
BUREAU VERITAS
Certification



Denumire	Cantitate	UM	Pret	Valoare totala
Servicii măsurători hidrografice in Gura Bazin, Danele 39-40 (RO-RO), după dragaj	9.888	MP	1,62	16.018,56 lei
Servicii măsurători hidrografice Danele 1 – 3 - Port Comercial Tulcea	11.970	MP	1,62	19.391,40 lei
Servicii măsurători hidrografice Danele 1 - 3 – Port Industrial Tulcea	11.620	MP	1,62	18.824,40 lei
TOTAL	33.478	MP		54.234,36 lei

4.2 Valoarea contractului este de **54.234,36 lei fara TVA.**

Art.5. MODALITĂȚI DE PLATĂ

5.1. Entitatea contractanta se obligă să plătească contractantului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de servicii.

5.2 Plata serviciilor prestate se va face prin OP, in termen de 30 de zile de la emiterea facturii de către entitatea contractantă, pentru fiecare comandă în parte.

Art.6. DURATA CONTRACTULUI SUBSECVENT

6.1. Durata prezentului contract este de **4 luni** de la data semnării contractului de ambele parti.

6.2. Prezentul contract încetează să producă efecte după îndeplinirea tuturor obligațiilor ce le revin părților prin contract și doar cu respectarea art. 16.5.

Art. 7. TERMERNUL DE EXECUTIE

7.1. Termenul de executie pentru fiecare comanda este de 10 zile lucrătoare începând de la data emiterii comenzii a procesului verbal de predare - primire a amplasamentului liber;

7.2. In cazuri expres Entitatea Contractantă va solicita efectuarea măsurătorilor în regim de urgență reducând termenul de execuție la 48 ore. Urgența nu va fi justificată contractantului, fiind necesar doar invocarea acesteia

Art.8. DOCUMENTELE CONTRACTULUI SUBSECVENT

Documentele contractului subsecvent, parte componentă din prezentul contract sunt:

- caietul de sarcini nr. 120/SIPE/13.03.2025;
- propunerea tehnica
- propunerea financiara;
- acte adiționale, dacă părțile vor semna astfel de documente pe perioada de derulare a contractului

ART.9 LIVRABILE

9.1 Documentația finală de măsurători hidrografice realizate va conține planul de situație cu cote reduse la 0 miră Port „X”, planul de situație cu cotele efective Port “X” la data măsurătorilor, cu indicarea exactă, în memoriul tehnic, a celei mai mici cote din zona în care au fost efectuate măsurătorile, din 5 m în 5 m, începând de la 0 m până la 35 m de la peretele danei cu cheu vertical și începând de la 10 m până la 45 m de la coronamentul danei cu cheu pereat, memoriu tehnic și CD, sau

C.N. ADMINISTRAȚIA PORTURILOR DUNĂRII MARITIME S.A. GALAȚI



TELEFON : 0236/460660 -61-62-63
FAX : 0236/460140
E-mail : apdm@apdmgalati.ro
Web : www.apdmgalati.ro



transmiterea în format electronic, care va conține fișierele în format .dwg și .pdf pentru zonele măsurate și va fi predată prin proces verbal de predare-primire întocmit de prestator. Memoriul tehnic va conține și zona în care s-au executat măsurătorile hidrografice, data la care s-a măsurat, echipamentul folosit și tipul de măsurătoare. În cazul măsurătorilor efectuate înainte și după lucrările de dragaj se va realiza documentație (în cadrul memoriului tehnic) cu calculul volumului necesar de dragat a sedimentelor depuse (necesare a fi excavate), respectiv cu volumul real a sedimentelor depuse excavate rezultate în urma lucrărilor de dragaj.

9.2 Toată documentația, memoriile tehnice, planuri, CD-uri și orice altă documentație aferentă măsurătorilor hidrografice efectuate sunt proprietatea Autorității Contractante și nu pot fi folosite în alte scopuri fără aprobarea acesteia.

Art.10. OBLIGAȚIILE CONTRACTANTULUI

10.1. Contractantul se obligă să presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract în conformitate cu obligațiile asumate, în termenul stabilit la art. 7 din contract.

10.2. Contractantul va presta serviciile ce fac obiectul prezentului Contract la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea sa tehnică și în strictă conformitate cu toate legile aplicabile, standardele, reglementările și normele în vigoare pentru acest tip de servicii.

10.3. Contractantul se angajează să respecte zonele indicate de către Entitatea contractanta în vederea prestării serviciilor de masuratori hidrografice.

10.4. Contractantul are obligația de a supraveghea executarea serviciilor, de a asigura forța de muncă, cerute de și pentru contract. Totodată este răspunzător de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de executare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe durata prestării serviciilor.

10.5. Contractantul este obligat să-și numească un responsabil tehnic specializat, cu prestarea serviciilor, cu care CN APDM SA Galați să poată comunica operativ, care să urmărească îndeaproape prestarea serviciilor în baza comenzilor, ce vor fi emise de către Entitatea Contractantă, și care va confirma în timp util disponibilitatea pentru prestarea serviciilor.

10.6. Contractantul răspunde de precizia masuratorilor, de alegerea corectă a metodelor de masurare folosite, de folosirea corecțiilor (temperatura, cota de referință, draft, heave, roll) pentru a nu introduce erori suplimentare în cadrul prelucrării masuratorilor

10.7. Măsurătorile hidrografice se vor executa cu personal calificat, echipamente hidrografice specializate și softuri specializate pentru astfel de lucrări. Echipamentele hidrografice specializate tip single beam / multi beam, softurile specializate, mijlocul de transport (navă, barcă) și personalul cu care se vor executa aceste măsurători vor fi puse la dispoziție de Prestator.

10.8 În caz de pagube materiale datorate accidentelor de muncă, avariilor produse din vina contractantului sau a altor terțe parti cu care colaborează, acestea vor fi suportate de către contractant.

Art.11. OBLIGAȚIILE ENTITATII CONTRACTANTE

11.1. Entitatea contractanta se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

11.2. Entitatea contractanta se obligă să pună la dispoziția contractantului orice facilități și/sau informații pe care acesta le consideră necesare pentru îndeplinirea contractului.

11.3. Entitatea contractanta va tine legatura cu operatorii portuari pentru asigurarea frontului liber în dana/danele în care urmează a fi executate masuratorile.

11.4. Entitatea Contractantă se obligă să recepționeze serviciile prestate în termenul convenit.

Art.12. SANCTIUNI PENTRU NEÎNDEPLINIREA CULPABILĂ A OBLIGAȚIILOR

C.N. ADMINISTRAȚIA PORTURILOR DUNĂRII MARITIME S.A. GALAȚI



TELEFON : 0236/460660 -61-62-63
FAX : 0236/460140
E-mail : apdm@apdmgalati.ro
Web : www.apdmgalati.ro



12.1 Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, Prestatorul nu respectă termenul de îndeplinire a sarcinilor, acesta are obligația de a notifica în maxim 48 ore Autoritatea Contractantă sub sancțiunea aplicării de penalități contractuale. Rezilierea contractului se va efectua în cazul a trei întârzieri nejustificate.

12.2 În cazul în care, din vina sa exclusivă, contractantul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, entitatea contractantă are dreptul de a deduce din prețul contractului sectorial, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cota procentuală de 0,02% pe zi de întârziere din prețul contractului sectorial neexecutat.

12.3. În cazul în care entitatea contractantă nu își onorează obligațiile în termenul contractual, atunci contractantul are dreptul de a percepe, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cota procentuală de 0,02% pe zi din valoarea facturii neonorate.

12.4. Nerespectarea obligațiilor de la art. 10 și art.11 din prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, da dreptul părții lezate de a considera contractul sectorial drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese. Rezilierea contractului sectorial va opera în cazul neexecutării obligației în termen de 10 zile de la punerea în întârziere a debitorului obligației.

Art. 13. RECEPȚIE ȘI VERIFICĂRI

13.1. Recepția serviciilor prestate va fi confirmată prin „Procesul verbal de predare - primire” a documentației în care se va consemna modul în care lucrările prevăzute au fost realizate, verificându-se dacă au fost respectați parametrii impuși prin contract/comandă.

13.2. Contractantul va anunța în scris sau prin mijloace electronice Entitatea Contractantă cu privire eventualele impedimente (amplasament ocupat / parțial ocupat, etc.)

13.3. La finalizarea măsurătorilor hidrografice, Prestatorul răspunde de corectitudinea acestora.

Art. 14. AJUSTAREA PREȚULUI CONTRACTULUI.

Prețul serviciilor prestate, sunt cele declarate în oferta contractantului anexa la Acordul cadru și ajustate conform Art.14 din cadrul Acordului cadru, prin Act Adicional.

Prețul contractului este ferm și nu se actualizează pe toată perioada derulării contractului.

Art. 15 GARANȚIA DE BUNĂ EXECUȚIE

15.1 Se va constitui garanția de bună execuție a Contractului de furnizare, în cuantum de **10%** din valoarea Contractului Subsecvent fără TVA.

15.2 Perioada de valabilitate a garanției de bună execuție a contractului este cel puțin egală cu durata contractului, iar dovada constituirii garanției de bună execuție a contractului se va face în termen de 5 zile lucrătoare de la semnarea contractului de către ambele părți. Acest termen poate fi prelungit la solicitarea justificată a contractantului, fără a depăși 15 zile de la data semnării Contractului.

Modul de constituire a garanției de bună execuție:

- a) virament bancar;
- b) instrumente de garantare emise în condițiile legii astfel:
 - scrisori de garanție emise de instituții de credit bancare din România sau din alt stat;
 - scrisori de garanție emise de instituții financiare nebancare din România sau din alt stat pentru achizițiile de produse sau servicii a căror valoare estimată este mai mică sau egală cu 7.000.000 lei fără TVA; (iii) asigurări de garanții emise;

C.N. ADMINISTRAȚIA PORTURILOR DUNĂRII MARITIME S.A. GALAȚI



TELEFON : 0236/460660 -61-62-63
FAX : 0236/460140
E-mail : apdm@apdmgalati.ro
Web : www.apdmgalati.ro



– fie de societăți de asigurare care dețin autorizații de funcționare emise în România sau într-un alt stat membru al Uniunii Europene și/sau care sunt înscrise în registrele publicate pe site-ul Autorității de Supraveghere Financiară, după caz;

– fie de societăți de asigurare din state terțe prin sucursale autorizate în România de către Autoritatea de Supraveghere Financiară;

c) depunerea la casierie a unor sume în numerar dacă valoarea este mai mică de 5.000 lei;

d) rețineri succesive din sumele datorate pentru facturi parțiale, în cazul garanției de bună execuție; e) combinarea a două sau mai multe dintre modalitățile de constituire prevăzute la lit. a)-c).

Entitatea contractantă își rezervă dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, oricând pe parcursul îndeplinirii contractului, în limita prejudiciului creat, în cazul în care contractantul nu își îndeplinește, din culpa sa, obligațiile asumate prin contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție entitatea contractantă are obligația de a notifica pretenția atât contractantului, cât și emitentului instrumentului de garantare, precizând obligațiile care nu au fost respectate, precum și modul de calcul al prejudiciului. În situația executării garanției de bună execuție, parțial sau total, contractantul are obligația de a reîntregi garanția în cauză raportat la restul rămas de executat.

Restituirea garanției de bună execuție se va efectua în conformitate cu prevederile art. 164¹ din Legea nr. 99/2016. Autoritatea contractantă va elibera/restitui 100% din garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la data încheierii contractului suvservent.

Art.16. ÎNCEPERE, TERMENE, FINALIZARE, ÎNTÂRZIERI, SISTARE.

16.1. Contractantul se obligă să demareze prestarea serviciilor prevăzute în prezentul contract în baza comenzilor transmise de Entitatea contractantă.

16.2. Termenul de execuție pentru fiecare comandă este de 10 zile lucrătoare începând de la data emiterii comenzii și a procesului verbal de predare-primire a amplasamentului liber, respectiv în cazuri expres justificate de către Entitatea Contractantă, termenul de execuție se reduce la 48 h începând de la data emiterii comenzii și a procesului verbal de predare-primire a amplasamentului liber.

16.3 În cazul în care amplasamentul va fi ocupat/parțial ocupat, etc, împiedicând execuția integrală a măsurătorilor hidrografice, contractantul va executa măsurătorile pe amplasamentul găsit liber și va anunța entitatea contractantă, în scris sau prin mijloace electronice, cu privire la aceste impedimente, caz în care se va încheia un proces verbal privind amplasament ocupat/parțial ocupat. Termenul de execuție prevăzut la art. 7.1. va curge de la data procesului verbal de predare –primire a amplasamentului rămas de măsurat, liber parțial/total.

16.4. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, contractantul nu poate respecta termenul de îndeplinire a sarcinilor, acesta are obligația de a notifica în timp util Entitatea Contractantă.

16.5. Contractantul poate solicita prelungirea termenului de prestare sau a oricărei parti a acestuia în cazuri justificate, în situația în care nu se datorează culpei acestuia, și nu a survenit prin încălcarea contractului de către acesta.

16.6. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, contractantul nu respectă termenul de prestare, din cauza incidentelor uneia din situațiile de la art 16.5 acesta are obligația de a notifica în timp util entitatea contractantă.

16.7. Pentru a beneficia de aceasta prelungire, contractantul notifica entității contractante cauzele care constituie obstacol în executia contractului și care determina intarzierea. Notificarea va avea efect numai în situația în care contractantul transmite notificarea în termen de 48 de ore de la data apariției cauzelor care determina intarzierea

C.N. ADMINISTRAȚIA PORTURILOR DUNĂRII MARITIME S.A. GALAȚI



TELEFON : 0236/460660 -61-62-63
FAX : 0236/460140
E-mail : apdm@apdmgalati.ro
Web : www.apdmgalati.ro

ISO 9001
ISO 14001
BUREAU VERITAS
Certification



16.8. Entitatea contractanta are la dispozitie un termen de 48 de ore de la data primirii notificarii contractantului pentru a comunica acestuia decizia sa, cu excepția situației în care contractul nu ajunge la termen înainte de expirarea acestei perioade.

16.9. Nicio solicitare de prelungire a termenului de execuție nu poate fi transmisă după expirarea acestuia

16.10. În afara cazului în care entitatea contractanta este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul entității contractante de a solicita penalități contractantului sau rezilierea contractului.

ART. 17. INCETAREA CONTRACTULUI

Prezentul contract încetează în una din următoarele situații:

a) de drept:

- la expirarea termenului pentru care a fost încheiat;
- la îndeplinirea completă și corespunzătoare a obiectului prezentului contract;
- în caz de forță majoră, conform art. 18 de mai jos

b) prin acordul de voință al partilor

c) prin rezilierea contractului, cu notificarea scrisă prealabilă a celeilalte părți, în următoarele situații:

- rezilierea de către entitatea contractantă:

- atunci când contractantul nu execută serviciile în conformitate cu obligațiile asumate, în termen de 10 zile de la punerea în întârziere a contractului;
- atunci când contractantul refuză sau omite să ducă la îndeplinire dispozițiile entității contractante;
- dacă contractantul cesionează dreptul de a încasa c/val prestațiilor sau subcontractează fără a avea acordul entității contractante;
- dacă are loc o modificare organizațională a contractantului care implică o schimbare în ceea ce privește personalitatea sa juridică, cu excepția situației în care o astfel de modificare este înregistrată într-un act adițional la prezentul contract;
- apariția oricărei incapacități legale a contractantului care împiedică executarea contractului;
- dacă contractantul nu-și îndeplinește obligațiile contractuale deși a fost notificat de entitatea contractantă;

- rezilierea de către contractant, atunci când Entitatea contractantă nu-și îndeplinește obligația de plată în cuantum și modalitățile prevăzute în contract, într-un termen de 15 zile de la data primirii unei notificări din partea contractantului;

d) prin denunțare unilaterală de către entitatea contractantă în următoarele situații:

- în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe neprevăzute și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în asemenea măsură încât îndeplinirea contractului ar fi contrară intereselor entității contractante și/sau interesului public;
- dacă obiectul contractat fie este, în mod obiectiv, imposibil de executat, fie nu mai poate satisface necesitatea pentru care a fost contractat ori a fost scos din programul de achiziții;

În cazurile prevăzute de mai sus, contractantul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului

e) în condițiile prevăzute de Legea nr. 85/2014 privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență,

- dacă contractantul se află la momentul atribuirii, în una din situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 177, 178 și 180 din Legea nr. 99/2016;

C.N. ADMINISTRAȚIA PORTURILOR DUNĂRII MARITIME S.A. GALAȚI



TELEFON : 0236/460660 -61-62-63
FAX : 0236/460140
E-mail : apdm@apdmgalati.ro
Web : www.apdmgalati.ro

ISO 9001
ISO 14001
BUREAU VERITAS
Certification



ART. 18. FORTA MAJORA

18.1. Forța majoră exonerează partile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract.

18.2. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

18.3. Prin caz de forță majoră se înțelege orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil, eveniment care a intervenit după încheierea contractului, ca urmare a unor evenimente extraordinare, neprevăzute și inevitabile pentru una din părți. Pot fi reținute ca forță majoră următoarele situații: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții aparute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă.

18.4. Partea care invocă împrejurări de forță majoră ce pot afecta îndeplinirea obligațiilor sale, are obligația să notifice celeilalte părți, în scris, în maximum 5 (cinci) zile de la apariție, natura, durata probabilă și efectul probabil al împrejurării de forță majoră.

18.5. În lipsa unor instrucțiuni scrise contrare ale entității contractante, contractantul va continua îndeplinirea obligațiilor sale în baza contractului în măsura în care acest lucru este posibil în mod rezonabil și va căuta toate mijloacele rezonabile alternative pentru îndeplinirea obligațiilor sale care nu sunt afectate de evenimentul de forță majoră.

18.6. Dovada forței majore certificată de entitatea competentă, se va comunica în maximum 15 (cincisprezece) zile de la apariție. Data de referință este data ștampilei poștei de expediere.

18.7. Partea care invocă forță majoră are obligația să aducă la cunoștință celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 5 (cinci) zile de la încetare.

18.8. Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa pe o perioadă mai mare de 30 de zile, oricare dintre părți va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a contractului, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

ART.19. CONFIDENTIALITATE

19.1. Părțile contractante se angajează să trateze orice date sau informații obținute în cadrul relațiilor de afaceri într-o manieră confidențială și să prevină ca orice terță parte să obțină acces la acestea.

19.2. Contractantul își asumă obligația privind tratarea oricăror fapte, informații, soluții sau date obținute în timpul executării serviciului într-o manieră confidențială, ca fiind un secret privat și de afaceri, inclusiv pentru reprezentanții, angajații și subcontractorii săi, care, pe parcursul desfășurării activității au luat cunoștință de acestea.

19.3. Nerespectarea de către oricare din părți a obligației de confidențialitate ce îi revine atrage obligarea acesteia la plata de daune-interese, în cuantumul direct proporțional cu prejudiciul produs.

ART.20 CLAUZE GENERALE REFERITOARE LA PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

20.1. Achizitorul/Entitatea contractantă colectează și prelucrează datele personale ale Contractantului în conformitate cu legislația în vigoare, în modalități care asigură confidențialitatea și securitatea adecvată a acestor date, în vederea asigurării protecției împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale.

20.2. În procesul de prelucrare a datelor cu caracter personal, entitatea contractantă aplică prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția

C.N. ADMINISTRAȚIA PORTURILOR DUNĂRII MARITIME S.A. GALAȚI



TELEFON : 0236/460660 -61-62-63
FAX : 0236/460140
E-mail : apdm@apdmgalati.ro
Web : www.apdmgalati.ro



persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a directivei 95/46/CE (regulamentul general privind protecția datelor) și ale legislației naționale.

20.3. Scopul prelucrării: Datele cu caracter personal ale contractantului, comunicate în cadrul prezentului contract, vor fi prelucrate de entitatea contractantă în scopul executării prezentului contract.

20.4. Categoriile de date: Datele cu caracter personal colectate și prelucrate în vederea executării prezentului contract sunt următoarele: (de ex.: nume și prenume, adresă, serie și număr carte de identitate, cod numeric personal, număr de telefon/fax, adresă de poștă electronică, cont bancar).

20.5. Datele personale ale Prestatorului/Contractantului, comunicate în cadrul prezentului contract, pot fi comunicate de Achizitor/Entitatea contractantă instituțiilor publice, în conformitate cu obligațiile legale care îi revin acestuia.

20.6. În situația în care este necesară prelucrarea datelor personale ale contractantului în alte scopuri decât cele prevăzute mai sus, entitatea contractantă va informa contractantul și îi va solicita acordul scris cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal, în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

20.7. Achizitor/Entitatea contractantă asigură dreptul Prestatorului/Contractantului la informare și acces la datele cu caracter personal, dreptul la rectificare, actualizare, portabilitate, ștergere, la restricționare și opoziție în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

20.8. Datele personale ale Prestatorului/contractantului sunt păstrate de Achizitor/entitatea contractantă pe întreaga perioadă de executare a contractului și ulterior încetării acestuia, în conformitate cu prevederile legale referitoare la arhivarea documentelor

ART. 21. SOLUTIONAREA LITIGIILOR

21.1. Entitatea contractantă și contractantul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

21.2. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, părțile nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanța judecătorească competentă.

ART. 22. CLAUZE PRIVIND SECURITATEA SI SĂNĂTATEA ÎN MUNCĂ ȘI SITUAȚII DE URGENȚĂ.

(1) OBLIGAȚIILE PRESTATORULUI:

-Sa asigure toate condițiile de munca pentru evitarea accidentelor si imbolnavirilor profesionale, sa acorde mijloace individuale si colective de protectie si, in functie de factorii de risc identificati, sa asigure si examinarea medicala la angajare si periodica a personalului propriu, cu aviz medical "apt" si daca situatia o impune "apt lucrul la inaltime";

-Sa asigure si sa acorde echipamentul individual de protectie adecvat factorilor de risc si sa urmareasca purtarea si folosirea acestuia de catre personalul din subordine pe tot parcursul executarii lucrarilor;

-Va verifica permanent starea echipamentelor tehnice (instalatii, utilaje, scule si dispozitive) utilizate, ce trebuie sa fie corespunzatoare din punct de vedere al securitatii si sanatatii in munca;

-Se obliga ca intreg personalul angajat al societatii, pe tot timpul derularii activitatii de lucru, sa fie dotat cu Echipament Individual de Protectie si Echipament Individual de Lucru, in functie de factorii de risc la care sunt supusi angajatii propria si sa-l foloseasca corect in timpul lucrului.

C.N. ADMINISTRAȚIA PORTURILOR DUNĂRII MARITIME S.A. GALAȚI



TELEFON : 0236/460660 -61-62-63
FAX : 0236/460140
E-mail : apdm@apdmgalati.ro
Web : www.apdmgalati.ro

ISO 9001
ISO 14001
BUREAU VERITAS
Certification



-Unde este cazul: sa delimiteze amplasamentul lucrarii de executat si sa asigure semnalizarea locurilor de munca cu un nivel ridicat de risc de accidentare sau imbolnavire profesionala, conform prevederilor legale, iar dupa caz, sa marcheze locurile de munca periculoase stabilite in colaborare cu BENEFICIARUL;

-Sa interzica personalului propriu patrunderea fara atributii de serviciu in instalatiile sau locurile de munca aflate in exploatarea BENEFICIARULUI sau pe cai de acces si de circulatie care nu au fost nominalizate de catre acesta;

-Sa nu utilizeze fara acceptul BENEFICIARULUI instalatiile si utilajele acestuia (vane de apa, gaze, instalatii electrice), sa interzica patrunderea in zona sa de lucru cu mijloace de aprindere fara permis in acest sens, sa interzica fumatul in alte locuri decat cele stabilite de BENEFICIAR,

sa interzica lucrul sub influenta bauturilor alcoolice, personalul sa se prezinte la program odihnit si in deplinatarea capacitatii de munca;

-Raspunde de instruirea personalului angajat pe linie de Securitate si sanatate in munca, aparare impotriva incendiilor;

-La aparitia unor situatii deosebite (degajari de substante toxice, inflamabile) PRESTATORUL si BENEFICIARUL sunt obligati sa se informeze reciproc in cel mai scurt timp pentru inlaturarea cauzelor care au condus la aceasta situatie si luarea in comun a masurilor necesare;

-Sa interzica si sa aduca la cunostinta personalului sau sa nu efectueze interventii sau manevre in instalatiile BENEFICIARULUI si sa nu recurga la improvizatii in instalatii;

-Are obligatia de a pune la dispozitia BENEFICIARULUI, la cerere, fisele individuale de securitatea muncii si fisele de aptitudini ale lucratorilor sai;

(2). OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI:

-Asigură informarea angajaților prestatorului privind riscurile de vătămare specifice activității pe care o desfășoară în incinta CN APDM SA Galați.

-Asigură informarea angajaților prestatorului privind regulile de prevenire și stingere incendii și obligațiile privind modul de acțiune în cazul unei situații de urgență în incinta CN APDM SA Galați.

-Informeaza conducerea PRESTATORULUI asupra obligativitatii instructajului personalului propriu al acestuia in legatura cu respectarea dispozitiilor legale pe linie de Securitate si sanatate in munca, situatii de urgenta si mediu;

(3). OBLIGAȚIILE COMUNE PENTRU AMBELE PĂRȚI:

-Comunicarea, cercetrea si inregistrarea unor eventuale accidente de munca se va face in conformitate cu prevederile legale HG1425/2006 si Legea 319/2006 actualizate

ART. 23. LIMBA CARE GUVERNEAZA CONTRACTUL

Limba care guvernează contractul este limba română.

ART. 24. COMUNICARI

23.1. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris, prin fax sau email, cu conditia confirmarii în scris a primirii comunicarii.

23.2. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

C.N. ADMINISTRAȚIA PORTURILOR DUNĂRII MARITIME S.A. GALAȚI



TELEFON : 0236/460660-61-62-63
FAX : 0236/460140
E-mail : apdm@apdmgalati.ro
Web : www.apdmgalati.ro

ISO 9001
ISO 14001
BUREAU VERITAS
Certification



ART. 25. LEGEA APLICABILA CONTRACTULUI

Contractul a fost încheiat în temeiul Legii nr.99/2016 privind achizițiile sectoriale. În măsura în care legea în baza căreia a fost încheiat prezentul contract nu prevede altfel, sunt aplicabile dispozițiile dreptului comun.

Părțile au înțeles să încheie astăzi 09.06.2026 prezentul contract în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR

C.N. ADMINISTRATIA PORTURILOR
DUNARII MARITIME S.A. Galați

Aprobat,
Director General
Nicolae-Dan Tivilich



Director General Adjunct

Aprobat,
Director Economic
Mihaela Ene

Compartiment Juridic
Daniel Vizinteanu

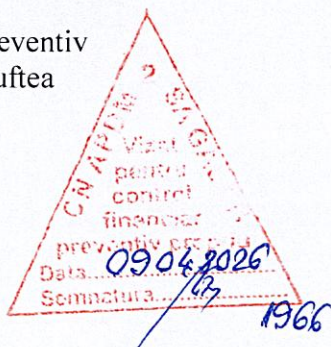
Serviciul Investiții și Proiecte Europene
Cristina Neagu

Responsabil SIPE,
Gabriel Constantin

Serviciul Achiziții, Parc Auto
Mihaela-Alina Nicolau

Responsabil Achiziție
Dalila Tutu

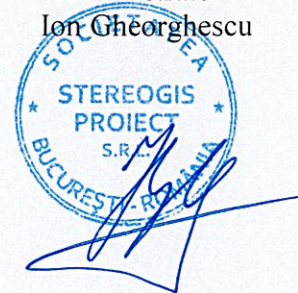
Control Financiar Preventiv
Maria-Magdalena Buftea



Contractant

Asocierea STEREOGIS PROIECT SRL -
TERRA ADVANCED TECHNOLOGIES
SRL, prin lider STEREOGIS PROIECT SRL-
LIDER

Administrator
Ion Gheorghescu



CONVENȚIE DE SECURITATEA, SĂNĂTATEA MUNCII ȘI PSI

Prevederile prezentei convenții sunt valabile numai pe perioada prestării serviciilor care fac obiectul contractului subsecvent nr. 5640 / 09.06.2026

În conformitate cu art. 7, alineatul 5 din Legea 319/2006 și art. 175 din HG 1425/2006 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor Legii securității și sănătății în muncă nr. 319/2006 și Legea 307/2006 privind aprobarea împotriva incendiilor, între

C.N. A.P.D.M S.A Galati reprezentată prin Director General Nicola-Dan TIVILICHI, în calitate de entitate contractantă

și

Asocierea STREEROGIS PROIECT SRL - TERRA ADVANCED TECHNOLOGIES SRL, prin lider Stereogis Proiect SRL, reprezentată legal prin Gheorghescu Ion, în calitate de contractant se stabilesc următoarele:

1. OBLIGAȚIILE CONTRACTANTULUI

Sa asigure toate condițiile de muncă pentru evitarea accidentelor și îmbolnăvirilor profesionale, să acorde mijloace individuale și colective de protecție și, în funcție de factorii de risc identificați, să asigure și examinarea medicală la angajare și periodică a personalului propriu, cu aviz medical "apt" și dacă situația o impune "apt lucrul la înălțime";

Sa asigure și să acorde echipamentul individual de protecție adecvat factorilor de risc și să urmărească purtarea și folosirea acestuia de către personalul din subordine pe tot parcursul executării lucrărilor;

Va verifica permanent starea echipamentelor tehnice (instalații, utilaje, scule și dispozitive) utilizate, ce trebuie să fie corespunzătoare din punct de vedere al securității și sănătății în muncă;

Se obliga ca întreg personalul angajat al societății, pe tot timpul derulării activității de lucru, să fie dotat cu Echipament Individual de Protecție și Echipament Individual de Lucru, în funcție de factorii de risc la care sunt supuși angajații proprii și să-l folosească corect în timpul lucrului.

Unde este cazul: să delimiteze amplasamentul lucrării de executat și să asigure semnalizarea locurilor de muncă cu un nivel ridicat de risc de accidentare sau îmbolnăvire profesională, conform prevederilor legale, iar după caz, să marcheze locurile de muncă periculoase stabilite în colaborare cu entitatea contractantă;

Sa interzică personalului propriu patrunderea fără atribuții de serviciu în instalațiile sau locurile de muncă aflate în exploatarea entității contractante sau pe cai de acces și de circulație care nu au fost nominalizate de către acesta;

Sa nu utilizeze fără acceptul entității contractante instalațiile și utilajele acestuia (vane de apă, gaze, instalații electrice), să interzică patrunderea în zona sa de lucru cu mijloace de aprindere fără permis în acest sens, să interzică fumatul în alte locuri decât cele stabilite de entitatea contractantă, să interzică lucrul sub influența băuturilor alcoolice, personalul să se prezinte la program odihnit și în deplinătatea capacității de muncă;

Raspunde de instruirea personalului angajat pe linie de Securitate și sănătate în muncă, apărare împotriva incendiilor;

La apariția unor situații deosebite (degajări de substanțe toxice, inflamabile) contractantul și entitatea contractantă sunt obligați să se informeze reciproc în cel mai scurt timp pentru înlăturarea cauzelor care au condus la această situație și luarea în comun a măsurilor necesare;

Sa interzica si sa aduca la cunostinta personalului sau sa nu efectueze interventii sau manevre in instalatiile entitatii contractante si sa nu recurga la improvizatii in instalatii;

Are obligatia de a pune la dispozitia entitatii contractante, la cerere, fisele individuale de securitatea muncii si fisele de aptitudini ale lucratorilor sai;

Asigura protectia sociala a angajatilor prin aplicarea prevederilor Legii 346/2002 privind asigurarea pentru accidente de muncă și îmbolnăviri profesionale.

Personalul contractantului nu are voie sa paraseasca locul de munca delimitat, sa se abata de la traseele de acces indicate, sa intre in instalatiile tehnologice, mecanice, energetice, etc. ale beneficiarului si sa efectueze manevre in instalatiile acestuia fara autorizare scrisa

2. OBLIGAȚIILE ENTITATII CONTRACTANTE

Asigura informarea angajatilor contractantului privind riscurile de vătămare specifice activității pe care o desfășoară în incinta CN APDM SA Galati.

Asigura informarea angajatilor contractantului privind regulile de prevenire și stingere incendii și obligațiile privind modul de acțiune în cazul unei situații de urgență în incinta CN APDM SA Galati.

Informeaza conducerea contractantului asupra obligativitatii instructajului personalului propriu al acestuia in legatura cu respectarea dispozitiilor legale pe linie de Securitate si sanatate in munca, situatii de urgenta si mediu.

Personalul entitatii contractante, cu exceptia persoanelor imputernicite de aceasta pentru indrumare, asistenta tehnica sau control, nu are voie sa patrunda in suprafata preluata de executant.

3. OBLIGAȚIILE COMUNE PENTRU AMBELE PĂRȚI

Accidentele de munca suferite de personalul contractantului pe amplasamentul lucrarii contractate, datorita neasigurarii sau nerespectarii masurilor de Securitatea Muncii si situatii de urgenta, se inregistreaza de catre contractant;

Accidentele de munca suferite de personalul contractantului in instalatiile si/sau locurile de munca apartinand entitatii contractante, ca urmare a patrunderii in acestea fara atributii de serviciu, se inregistreaza de contractant;

Accidentele de munca de traseu(pe traseul normal si in timpul normal de deplasare de la serviciu catre domiciliu si invers),precum si accidentele de munca de circulatie suferite de personalul contractantului se inregistreaza de catre acesta conform prevederilor legale;

Accidentele produse asupra personalului entitatii contractante datorita neluarii masurilor tehnico-organizatorice si igienico-sanitare de catre personalul contractantului se inregistreaza si se raporteaza ca accident de munca contractantului;

In cazul unor situatii neprevazute in prezenta conventie, inregistrarea evenimentului se va stabili de catre ITM, conform Legii 319/2006

Contractantul se obliga prin prezenta conventie sa se asigure ca toti salariatii sai:

- Sunt angajati in conformitate deplina cu cerintele legale;
- Sunt instruiti in mod corespunzator cu privier la reglementarile privind Securitatea si Sanatatea in munca;
- Intrunesc cerintele legale privind calificarea si autorizarea pentru efectuarea lucrarilor;

In cazul in care nu respecta aceste obligatii, contractantul va fi deplin responsabil fata de entitatea contractanta pentru toate prejudiciile suferite de acesta si va suporta consecintele in conformitate cu legislatia in vigoare.

Prezenta "CONVENTIE" face parte integranta din **contractul subsecvent nr. 5640** si se supune procedurii de solutionare a litigiilor, prevazute de legislatia romana.

Entitate contractanta,
C.N. ADMINISTRATIA PORTURILOR
DUNARII MARITIME S.A. Galati

Contractant,
Asocierea STEREOGIS PROIECT SRL -
TERRA ADVANCED TECHNOLOGIES
SRL, prin lider STEREOGIS PROIECT SRL-
LIDER

DIRECTOR GENERAL
NICOLAE-DAN TIVILICH



REPREZENTANT LEGAL
ION GHEORGHESCU

